



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;  
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

**Illum I-4 t'Ottubru, 2016.**

**Rikors Numru 59/2013 SM**

**Fil-Prim' Awla tal-Qorti Civili  
Sede Kostituzzjonali**

**Winnifred mart Mario Gatt  
(ID 834545 M)**

**vs.**

**Kummissarju tal-Artijiet u  
Avukat Generali**

**u**

**B'digriet datat iz-17 ta' Lulju, 2014,  
gew kjamati fil-kawza l-konjugi Mario  
u Katya Bonello (ID 89274 M u ID 19673 G  
rispettivamente) u l-konjugi Anthony u Doris  
Bonello (ID 388149 (M) u ID 599850 M rispettivamente)**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors promotur datat is-6 t'Awwissu, 2013, li permezz tieghu r-rikorrenti sintetikament esponiet s-segwenti:
  - 1.1. Illi għandha sehem minn tnax, (1/12), indiviz fil-mahzen numru 326 u 328, Triq Zabbar, il-Fgura;
  - 1.2. Illi l-mahzen fuq riferit inbena minn missierha Paul Vella wara li nhareg permess mill-PAPB datat it-8 ta' Frar, 1952, li jkɔpri kemm il-mahzen kif ukoll il-flats;
  - 1.3. Illi l-mahzen in dizamina intuza minn negozju ta' Paul Vella:
    - 1.3.1. L-ewwel bl-isem ta' *Saltfish*;
    - 1.3.2. Sussegwentement taht is-socjeta` kummercjali *Transpak Overseas Removals Limited* li għadha tuzah sallum;
  - 1.4. Illi l-mahzen in dizamina jkompli sejjer għal fuq Sqaq Rjallu, I-Fgura;
  - 1.5. Illi giet infurmata li certu Bonello ried iwaqqa` parti mill-mahzen biex ikollu access aktar ampu mill-imsemmi sqaq;
  - 1.6. Illi giet infurmata wkoll li I-Gvern hareg avviz fil-Gazzetta tal-Gvern datata l-11 ta' Jannar, 2012, (numru 30 tal-2012), li permezz tagħha I-President ta' Malta ddikjara li ried jakkwista porzjon art il-Fgura ta' kejl ta' 39 metru kwadru fejn parti mill-art milquta bl-imsemmi avviz hi parti sostanzjali mill-kantuniera ta' wara tal-imsemmi mahzen;
  - 1.7. Illi l-iskop dikjarat fl-istess avviz ghall-akkwist *de quo hu* dak pubbliku, waqt li fil-fatt l-art in dizamina qegħda tigi akkwistata ghall-beneficċju ta' terza persuna;
  - 1.8. Illi aktar 'il gewwa fl-istess sqaq hemm proprjeta` ohra li qed tigi zviluppata mingħajr ma saret esproprijazzjoni;

- 1.9. Illi ghalhekk qed issir diskriminazzjoni kontra r-rikorrenti;
- 1.10. Illi saret taf bl-imsemmi avviz ferm wara l-21 gurnata li dan kien ippubblikat, u li huma stabbiliti biex dan jigi impunyat;
- 1.11. Illi saret taf bl-istess minn membri tal-familja u mhux ufficjalment;
- 1.12. Illi qatt ma xtrat jew qrat il-Gazzetta tal-Gvern u ghalhekk qatt ma bassret li l-proprietà kienet ser tigi espropriata;
- 1.13. Illi *di più*, rari kienet tackedi fuq il-post;
- 1.14. Illi rizultat tal-istess avviz, ghadda t-titlu tal-proprietà favur il-Gvern;
- 1.15. Illi d-decizjoni tal-esproprju in dizamina saret minghajr ma kien hemm smigh xieraq tagħha u minghajr ma' sar minn Tribunal indipendenti u imparzjali;
- 1.16. Illi l-istess decizjoni ttieħdet unilateralment mill-intimat (Kummissarju tal-Artijiet) a benefiċċju tal-Gvern fuq talba ta' terzi interessati;
- 1.17. Illi ghalhekk ir-rikorrenti ssorfri minn nuqqas ta' “*equality of arms*”;
- 1.18. Illi *di più*, rimedju quddiem il-Bord tal-Arbitragg Dwar Artijiet ma jikkostitwix rimedju xieraq quddiem Tribunal jew Qorti impazjli u indipendenti *stante*:
  - 1.18.1. In-nuqqas t'opportunita` li tadixxi l-istess Bord;
  - 1.18.2. Dawn il-proceduri ma jindirizzawx l-ilmenti tagħha;
  - 1.18.3. Ir-rimedju mhux wieħed xieraq, effettiv jew spedit;
- 1.19. Illi ghalhekk gew lezi d-drittijiet fundamentali tagħha kif sanciti:

- 1.19.1. Mill-artikli 37 u 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;
  - 1.19.2. L-artiklu 6 u 14 tal-konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet Fundamental;
  - 1.19.3. L-artiklu 1 Protokoll Numru 1 tal-istess Konvenzjoni Ewropea;
- 1.20. Illi ghalhekk aderiet din il-qorti biex l-intimati jkollhom l-opportunita` jghidu ghaliex din il-qorti m'ghandie:
- 1.20.1. Tiddikjara li l-intimati kissru u qed ikissru d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti bl-artiklu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-artiklu 6 u l-artiklu 1 tal-Protokoll Numru 1 tal-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet Fundamental, (ara Kap 319 tal-Ligijiet ta' Malta);
  - 1.20.2. Tiddikjara li l-artiklu 6 tal-Kap 88 kif emendat bl-Att XXI tal-2009 jmur kontra d-disposizzjonijiet tal-artikli 37 u 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u kontra l-artiklu 6 u l-artiklu 1 tal-Protokoll Numru 1 tal-Kap 319 tal-Ligijiet fuq citati;
  - 1.20.3. Thassar u/jew tannulla ghalhekk l-istess disposizzjonijiet tal-ligi indikati fil-paragrafu precedenti;
  - 1.20.4. Tiddikjara li d-Dikjarazzjoni Presidenzjali fuq imsemmija, sakemm tolqot il-proprijeta` mertu tal-kawza, nulla u bla effett, u li f'kull kaz, l-emendi taht l-Att XXI tal-2009 rigward l-artiklu 6 tal-Kap 88 m'ghandhomx jaffettwaw lir-rikorrenti;
  - 1.20.5. Taghti kull ordni u rimedju provizorju *pendente lite* u anke kull ordni u/jew rimedju xieraq u opportun biex jigu kkawtelati d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti pendentil din il-procedura;
  - 1.20.6. Tikkundanna lill-intimati biex ihallsu kumpens xieraq u adegwat biex jaghmlu tajjeb ghall-lezjoni

sofferta mir-rikorrenti, komprizi danni morali u danni materjali;

- 1.20.7. Bl-ispejjez kontra l-intimati;
- 2.0. Rat ir-risposta datata d-9 t'Awwissu, 2013, li permezz tagħha l-intimati sintetikament irrispondew bil-mod segwenti:
  - 2.1. Illi fit-18 ta' Jannar, 2011, id-Dipartiment tal-Artijiet ircieva talba mingħand Transport Malta biex tigi esproprijata l-art in dizamina b'konnessjoni ma twessiegh ta' triq;
  - 2.2. Illi l-esproprijazzjoni *de quo* kellha tkopri parti min-naha ta' wara tal-mahzen 326 u 328, Triq Haz-Zabbar, il-Fgura;
  - 2.3. Illi l-hlas konness ma' dan l-espropriju kelly jsir mill-konjugi Mario u Katya Bonello u Anthony u Doris Bonello *stante* li din kienet “*expropriation at the expense of third parties*”;
  - 2.4. Illi effettivament il-kumpens kelly jithallas lil certu William Vella għan-nom tas-socjeta` Transpak Overseas Removals Limited (C – 3339), sid tal-proprjeta` in kwistjoni;
  - 2.5. Illi in esekuzzjoni tal-istess procedura d-Dipartiment tal-Artijiet segwa l-procedura applikata f'kazijiet simili u informa lill-konjugi Bonello biex jinfurmaw lil sid l-art bil-miktub biex jippruvaw jaslu fi ftehim qabel ma l-Kummissarju tal-Artijiet jibda procedura ghall-esproprju;
  - 2.6. Illi jirrizulta li l-konjugi Bonello bagħtu l-ittri indikati fil-paragrafu precedenti lil William Vella għall-iskop indikat fil-paragrafu precedenti;
  - 2.7. Illi *stante* li l-imsemmi Vella jirrizulta li ma wiegħibtx għas-sejha *de quo*, l-istess konjugi Bonello talbu lid-Dipartiment biex jiprocedi bl-esproprijazzjoni;
  - 2.8. Illi għalhekk fil-11 ta' Jannar, 2012, inhareg id-debitu avviz fil-Gazzetta tal-Gvern li permezz tieghu kien dikjarat li l-art in kwistjoni kienet mehtiega għal skop pubbliku;

- 2.9. Illi kopja tal-istess avviz twahhlet mall-post in dizamina, *fin-notice board* tal-Kunsill Lokali tal-Fgura, u giet ukoll ippubblikata zewg (2) gazzeti lokali;
- 2.10. Illi permezz t'ittra datata z-19 ta' Jannar, 2012, l-istess Vella kien infurmat bl-esproprijazzjoni u ntalab igib prova tat-titlu tieghu fuq l-art *de quo*;
- 2.11. Illi permezz ta' rikors datat l-1 ta' Frar, 2012, giet ikkонтestata l-ordni ta' esproprijazzjoni ghal skop pubbliku;
- 2.12. Illi l-procedura indikata fil-paragrafu precedenti kienet deciza fil-31 ta' Mejju, 2013, fejn it-talbiet tar-rikorrenti gew respinti u ghaddiet in gudikat;
- 2.13. Illi kien biss f'dan l-istadju li r-rikorrenti odjerna intavolat il-procedura odjerna li permezz tagħha qegħda terga` tattakka l-istess esproprijazzjoni deciza permezz tal-procedura l-ohra;
- 2.14. Illi in vista tal-premess:
  - 2.14.1. Ir-rikorrenti għandha ggib prova tat-titolu fil-proprijetà *de quo*;
  - 2.14.2. Il-qorti għandha tiddeklina li tezercita s-setgħat kostituzzjonali tagħha *ai termini* tal-artiklu 46(2) tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-proviso tal-artiklu 4(2) tal-Kap 319 tal-Ligijiet ta' Malta *stante* li r-rikorrenti m'ezawrietx ir-rimedji ordinarji li kienu disponibbli ghaliha qabel intavolat dawn il-proceduri, senjatament permezz tal-artiklu 6 tal-Kap 88, u dan, anke fil-konfront tar-rimedju *interim* mitlub mill-istess rikorrenti;
  - 2.14.3. Illi għandhom jigu kjamat in kawza Mario u Katya konjugi Bonello, u Anthony u Doris konjugi Bonello, li favur tagħhom saret l-esproprijazzjoni *de quo, stante* li l-proceduri odjerni jistgħu jirripingu fuq id-drittijiet tagħhom;

- 2.14.4. Illi jissollevaw l-eccezzjoni tal-abbużż tal-process gudizzjarju, u dan meta l-esproprijazzjoni in dizamina già` giet attakkata mingħajr success fil-procedura **William Vella proprio et nomine et vs. Kummissarju tal-Artijiet et** (Rikors Numru 10/2012);
- 2.14.5. Illi dan jammonta għal duplicita` tal-proceduri naxxenti mill-istess fatti;
- 2.14.6. Illi dan jammonta wkoll għal *forum shopping* biex dak li ma giex ottenut qabel jigi akkwistat bil-procedura odjerna;
- 2.14.7. Illi *di piu`* il-fatt li r-rikorrenti fil-kawza ta' William Vella kienu ddikjaraw li huma proprjetarji tal-fond meritu tal-procedura odjerna, allura, dawn huma wkoll meqjusa li zvijaw lill-qorti fil-procedura indikata bir-Rikors Numru 10/2012 ghaliex m'ghamlu l-ebda referenza ghall-fatt li seta` kien hemm persuni ohra li kellhom drittijiet fuq l-istess proprjeta`;
- 2.14.8. Illi l-artiklu 37 u 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-artiklu 6 u l-artiklu 1 tal-Protokol 1 tal-Konvenzjoni Ewropea ma nkissrux ghaliex:
  - 2.14.8.i. M'hemmx ksur tad-dritt ta' proprjeta` tar-rikorrenti;
  - 2.14.8.ii. L-art in dizamina hi progettata bhala triq;
  - 2.14.8.iii. L-art giet esproprijata fl-interess pubbliku;
  - 2.14.8.iv. Is-sidien kellhom terminu ragonevoli biex jikkontestaw l-espropriju *de quo*;
- 2.14.9. Illi r-rikorrenti kellha kull opportunita` tkun taf bl-avviz tal-esproprijazzjoni kif elenkat fl-istess risposta in dizamina, (ara foll 20);

- 2.14.10. Illi l-allegazzjoni li r-rikorrenti saret taf bl-esproprijazzjoni ricentement hi wahda inverosimili;
- 2.14.11. Illi l-allegazzjoni ta' nuqqas *t' "equality of arms"* għandha tigi michuda;
- 2.14.12. Illi r-rimedju prospettat quddiem it-Tribunal tal-Arbitragg dwar l-Artijiet jikkostitwixxu rimedju xieraq quddiem Tribunal jew Qorti indipendenti u imparzjali;
- 2.14.13. Illi r-rikorrenti ma għamlet l-ebda talba specifika rigward l-artiklu 14 tal-Konvenzjoni Ewropea u lanqas biss issosstanzjata;
- 2.14.14. Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti;
- 2.14.15. Salv risposti ulterjuri;
3. Rat id-digriet tagħha datat iz-17 ta' Lulju, 2014, li permezz tieghu awtorizzat il-kjamata in kawza tal-imsemmija Mario u Katya konjugi Bonello u Anthony u Doris konjugi Bonello, (ara foll 183);
4. Rat id-digriet tagħha datat is-26 ta' Mejju, 2015, li permezz tieghu, wara talba appozita tal-abbli rappresentanti legali tal-partijiet, awtorizzat lill-istess biex jittrattaw il-kawza bil-modalita` u fit-termini hemm indikati, (ara foll 283), u kif sussegwentement estizi, (ara foll 295);
5. Rat in-nota ta' sottomissionijiet tar-rikorrenti datata s-16 ta' Novembru, 2015, (ara foll 285), flimkien ma' dik tal-intimati datata l-1 ta' Frar, 2016, (ara foll 296);
6. Semghet ix-xhieda prodotta;
7. Ezaminat id-dokumenti kollha esebiti flimkien mad-dikjarazzjonijiet guramentati pprezentati *in atti*;
8. Semghet lill-abbli rappresentanti legali tal-partijiet jittrattaw il-kaz;

Ikkunsidrat:

- 9.0. Illi rizultat tas-suespost, il-fatti li taw lok ghall-procedura in dizamina jistghu jigu sintetikament elenkati bil-mod segwenti:
  - 9.1. Illi r-rikorrenti tallega li għandha sehem ta' wieħed minn tnax, (1/12), indiviz fil-mahzen sitwat fil-fond numru 326 u 328, Triq Haz-Zabbar, il-Fgura, (ara foll 39 u 174);
  - 9.2. Illi mill-istess fond kienet tigi gestita l-impriza bl-isem ta' “*Saltfish Company Limited*” u sussegwentement mis-socjeta` *Transpak Overseas Removals Limited*;
  - 9.3. Illi l-permess moghti ghall-bini tal-mahzen fuq riferit kien jinkludi wkoll appartamenti uzati bhala ufficini, (ara foll 45);
  - 9.4. Illi l-fond in dizamina kien jibqa` sejjer sa' Sqaq Rjallu, il-Fgura, (ara foll 45);

Ikkunsidrat:

10. Illi r-rikorrenti ssostni li kienet saret taf bl-espropriju in dizamina mingħand il-mama` tagħha, (ara foll 39 u 174);
11. Illi meta sussegwentement ir-rikorrenti kellmet lil huwha William, dan kien infurmha li meta hu kien fetah kawza fir-rigward, kien inavvertitament naqas milli jinkludiha, (ara foll 39 u 174);
12. Illi l-process tal-espropriju tal-parti tal-proprieta` in dizamina inbeda fuq talba tal-familja Bonello *stante* li kellhom access limitat hafna ghall-proprieta` tagħhom min-naha ta' sqaq Rjallu, il-Fgura, (ara foll 262 u 263);
13. Illi permezz ta' ittra datata t-18 ta' Jannar, 2011, *Transport Malta* talbet lill-Kummissarju tal-Artijiet biex l-art meritu tal-procedura odjerna hemm indikata tigi esproprijata, (ara foll 120);

14. Illi in vista tal-premess il-familja Bonello giet mitluba biex tinforma lis-sid tal-art *de quo* li kienu jixtiequ jaslu fi ftehim ghax-xiri tal-art in kwistjoni u li jekk ma jintlahaqx ftehim, jinfurmah ukoll li l-art in kwistjoni kienet ser tigi espropriata, (ara foll 118);
15. Illi l-awspikat ftehim ma jirrizultax li ntlahaq, (ara foll 123);
16. Illi sussegwentement id-Dipartiment tal-Artijiet u l-kjamati in kawza Bonello ffirmaw kuntratt t'obbligazzjoni datat it-12 t'Ottubru, 2011, biex l-art in dizamina tigi espropriata, (ara foll 125);
17. Illi in effetti l-art *de quo* giet regolarment espropriata permezz t'avviz fil-Gazzetta tal-Gvern datat l-11 ta' Jannar, 2012, (ara foll 128);
18. Illi ghall-partijiet kollha involuti sa dak il-mument l-impressjoni li kollha kellhom kienet illi s-sid tal-proprieta` in kwistjoni kien William Vella biss li anke eventwalment intavola procedura in kontestazzjoni ghall-istess li eventwalment kienet itterminata konklussivament mill-Qorti Kostituzzjonalis bis-sentenza datata l-31 ta' Mejju, 2013, (ara foll 192);

Ikkunsidrat:

19. Illi l-esproprju in dizamina jirrigwarda porzjon art ta' kejl ta' disa' u tletin (39) metru kwadru, (ara foll 128);
20. Illi r-rikorrenti ssosstni li kienet infurmata b'dan ferm wara l-wiehed u ghoxrin (21) gurnata mill-avviz *de quo*, u dan, minn membru tal-familja tagħha u mhux mill-Kummissarju tal-Artijiet, (ara foll 39 u 174);
21. Illi għalhekk it-terminu ghall-impunjazzjoni tad-dikjarazzjoni tal-esproprju kien lahaq ghadda inezorabilment;

Ikkunsidrat:

22. Illi minkejja li l-espropriju in dizamina kien sar ghal skop pubbliku, l-istess art qegħda tigi effettivament akkwistata ghall-beneficċju ta' terzi, (ara foll 2);
23. Illi *di piu`* ir-rikorrenti tallega wkoll diskriminazzjoni kontriha ghaliex fl-istess sqaq hemm ukoll proprieta` ta' terzi li ma gietx esproprijata;

Ikkunsidrat:

- 24.0. Illi l-porzjon art in dizamina, (39 metru kwadru), kien ukoll suggett ta' kawza kostituzzjonali fl-ismijiet **William Vella proprio et nomine et vs. Kummissarju tal-Artijiet**, li fiha:
  - 24.1. II-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) kienet laqghet l-eccezzjonijiet tal-intimati li ma kienx hemm l-ezawriment tar-rimedji ordinarji;
  - 24.2. II-Qorti Kostituzzjonali kkonfermat is-sentenza tal-Prim' istanza, (ara foll 192);

Ikkunsidrat:

- 25.0. Illi rigward l-eccezzjoni preliminari sollevata mill-intimati li r-rikorrenti għandha qabel xejn ggib prova tat-titolu tagħna fuq il-proprieta` in dizamina, jingħad sintetikment is-segwenti:
  - 25.1. Illi fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Cecil Pace proprio et nomine et vs. Emanuel A. Bonello proprio et nomine**, datat l-24 ta' Settembru, 2004, il-Qorti tal-Appell rriteniet is-segwenti:

“Huwa risaput li sabiex persuna tirradika d-dritt li tistitwixxi procedura gudizzjarji kontra terz trid qabel xejn turi l-interess guridiku biex tistitwixxi dik l-azzjoni liema interess irid ikun dirett, legittimu u kif ukoll attwali u jrid johrog minn stat attwali ta' ksur ta' jedd, liema ksur ikun jikkonsisti f'kundizzjoni pozittiva jew negattiva li xxejen jew tiprova ggib fix-xejn dritt li jaġappjeni lid-

detentur jew li lilu jkun misthoqq. (ara **Anna Attard et nomine vs. Rev. Patri Serafin Abela nomine et, Prim' Awla, 12 ta' Dicembru, 2011**). Fl-assenza ta' dan ir-rekwizit ma jistax jinghad li l-attur ikollu interess li jistitwixxi dik l-azzjoni u bhala konsegwenza l-konvenut għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju in kwantu jigi ritenut bhala mhux il-legittimu kontradittur”;

- 25.2. Illi fil-kawza **Alex Mangion vs. Anthony Cilia Pisani** bhala *Chairman* u in rappresentanza tal-Main Committee ta' **The Marsa Sports Club**, datata l-20 ta' Mejju, 2004, il-Prim' Awla tal-Qorti Civili rriteniet li:

“Biex tigi ezercitata azzjoni, l-attur irid ikollu interess guridiku fil-prosegwiment ta' dik il-kawza, liema interess irid ikun jezisti fil-bidu tal-kawza u jipperdura tul is-smigh tal-kawza. (**Laferla vs. Lauri** deciza minn din il-Qorti fit-2 ta' Mejju, 2002). Kif qalet l-Onorabbi Qorti tal-Appell fil-kawza **Goggi vs. Mifsud**, deciza fil-11 t'April, 1930, ghalkemm il-kodici tagħna m'għandux provediment li jittratta l-htiega ta' interess, din il-htiega tista` tigi desunta mill-artiklu 236, li jitkellem fuq dritt ta' appell “minn kull min ikollu interess”, u mill-artiklu 960, li jitkellem fuq l-intervent f'kawza *in statu et terminis*, fiz-zewg kazi, tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili”;

Ikkunsidrat:

- 26.0. Illi rigward it-tehid ta' proprjeta` *ai termini* tal-artiklu 37 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, jinghad sintetikament is-segwenti:

- 26.1. Illi l-artiklu *de quo* jipprotegi lis-sidien ta' proprjeta` mit-tehid foruz mill-Istat fil-limiti tal-kundizzjonijiet hemm elenkti;
- 26.2. Illi għalhekk, tenut kont li l-godiment tad-dritt tal-proprjeta` hu tutelat bl-imsemmi mod hu wkoll meqjuz bhala rekwizit imprenxindibbli li r-rikorrenti trid tiprova d-dritt tagħha minnha vantat fuq il-proprjeta` in dizamina;

Ikkunsidrat:

- 27.0. Illi f'dan ir-rigward, ir-rikorrenti naqset li tiprova t-titolu tagħha billi:
  - 27.1. La pprezentat it-titolu li kellu missierha; u
  - 27.2. Lanqas ipprezentat xi prova rigwardanti s-sehem tagħha minn dan it-titolu minnha vantat;
28. Illi l-kuntratt datat it-8 t'Ottubru, 2010, (ara foll 179), hu kuntratt t'akkwist mill-Gvern u mhux kuntratt li jirrigwarda l-proprietà mertu tal-kawza – senjatament mhux rigwardanti il-mahzen fuq riferit, (ara paragrafu numru wiehed punt wiehed, (1.1.), aktar qabel);
29. Illi għalhekk, in vista tal-premess, ir-rikorrenti ma jirrizultax li għandha l-interess guridiku rikjest biex hi tkun tista` tirradika din il-kawza *stante* li naqset tipprezenta l-prova mehtiega skont il-ligi biex tiprova li għandha interess guridiku fir-rigward;

Ikkunsidrat:

- 30.0. Illi fir-rigward tal-lanjanza tar-rikorrenti rigwardanti l-ewwel Artiklu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni *de quo jingħad sintetikament is-segwenti:*
  - 30.1. Illi fis-sentenza tagħha fl-ismijiet **Residual Limited vs. Kummissarju tal-Artijiet**, datata iz-19 t'Ottubru, 2011, **il-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali)** irriteniet is-segwenti fir-rigward ta' dan l-artiklu partikolari li hu intiz specifikatamente:

“... to the peaceful enjoyment of possessions the right to have, to use, to dispose of, to pledge, to lend, even to destroy one's possessions. As the Court said in the Marks case u article 1 “is in substance guaranteeing the right to property”. Enjoyment is protected principally against interference by the State”. (Theory and Practice of the European Convention of Human Rights, E. Van Djke, G.J.H. Van Hoof, second edition, p. 516 *et sequitur*);

31. Illi biex japplika l-artiklu in dizamina r-rikorrenti trid qabel xejn tipprova li għandha l-pussess tal-proprjeta` in dizamina;
32. Illi hu biss wara li tigi stabbilita tali prova rigwardanti l-pussess li allura jissussisti l-interess guridiku vantat, li jippermetti l-rikorrenti tintavola l-kawza odjerna;
33. Illi f'dan ir-rigward hi l-istess rikorrenti li fid-dikjarazzjoni guramentata tagħha li ssostni li effettivament il-mahzen in mertu qiegħed jintuza "... mill-kumpanija Traspak bil-kera u għadha tigi hekk uzata sallum", (ara foll 39);
34. Illi għalhekk għandu jkun pacifiku li r-rikorrenti naqset milli tipprova li kellha l-pussess jew id-dgawdja tal-mahzen *de quo* biex b'hekk mhux possibl li teradika l-kawza odjerna fejn tallegħi l-ksur tal-artiklu konvenzjonali *de quo*;

**Ikkunsidrat:**

35. Illi in vista tal-premess din il-qorti ma tqisx li r-rikorrenti pprovat li għandha dak l-interess guridiku necessarju biex teredika l-proceduri odjerni u dan, *stante* li naqset li tipprova d-dritt meqjus necessarju rigward il-proprjeta` in dizamina;
36. Illi *di piu'*, jigi wkoll sottolineat li l-istess rikorrenti naqset li tipprova r-rabta li hi għandha mal-mahzen in dizamina, liema ness hu necessarjament mehtieg biex it-talba tar-riorrenti tkun tista` tigi ezaminata fid-dawl tal-Konvenzioni in dizamina;

**DECIDE:**

- 37.0. Illi in vista tal-premess, din il-qorti:
  - 37.1. Takkolji r-risposta preliminari tal-intimati li r-riorrenti m'ghandiex interess guridiku biex tippromwovi l-procedura odjerna;
  - 37.2. Tillibera għalhekk lill-intimati mill-osservanza tal-gudizzju;

37.3. Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti.

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

## **DECIZJONI FINALI**